

Poznámky k anotaci na základě vašich dotazů

Pokud byste v nějaké úloze rádi použili subfunktor, který v tabulce dané úlohy není, ale byl definován pro jinou úlohu, dejte prosím **skip-other** a **subfunktor** uveďte do komentářů.

Např. **within** není v **DIR3-do2**

Netušila jsem, že se ještě budu moct podívat do lázní ve smyslu do lázeňského města
-- tady by se hodilo *within* dala bych skip-other a napsala bych *within* to do komentářů

JAKO JE/JSOU

Od čtvrté třídy jsem začal chodit do takové čtvrti jako jsou tady v Plzni třeba Slovany nebo Bory.
Věty s *jako* v anotaci na t-rovíně mj. řešíme jako apozici. I v případě smíšené apozice druhá část (sloveso *být*) nese stejný funktor jako první část. Prosím dejte v těchto případech (ve všech případech, ve kterých není spojení předložky se jménem): **skip-other** (komentář: *jako*).

K úloze DIR3-do2

inside – institute – aim

Vždy záleží na kontextu! Subfunktory jsou sémanticko-syntaktické hodnoty, vyjadřují funkci daného větného členu ve větě, tj. není to slovníkový význam toho slova, tj. *škola* nemusí nutně být vždycky **institute**: *když vstoupil do školy, zastavil se a rozhlédl...* je **inside**.

Podobně **do zaměstnání** se vyskytuje v tab. DIR3-do2 dvakrát jako **institute** a **aim**. U toho **institute** si představuju, že jde o nějaké konkrétní místo, konkrétní firmu, podnik, instituci. A u toho **aim** je to obecně - opak *nebýt v duchodu, v domácnosti*.

jít do kina/do školy vs. jít do tanečních: *kino, škola* jsou na jedné straně budovy, které můžeme zároveň chápat jako pojmenování instituce, ve které se provozuje nějaká činnost (promítání, výuka – v tom je schovaná i *účelovost*). Tedy bych u *jít do kina, do školy* dávala spíš **institute** než **aim**. **aim** je pak spíše pro případy *jdu do tanečních/kurzu/na film* -- kde taneční apod. nejsou "institute".

Jít do krámu nakoupit není nikdy žádný problém.

Tady bych dala **inside**. Účel (**aim**) je vyjádřený tím *nakoupit*. *krám* samozřejmě je taky instituce, ale zde jde více o to, kam se fyzicky šlo (než institucionální užití).

Bouchnul jsem se do hlavy

??? **inside – surface –towards**

O tomhle příkladu jsme při přípravě tabulky diskutovali. Nechali jsme to na vás! Nedávejte skip, vyberte subfunktor, nebo dva! (Jak by bylo *píchnul jsem se do hlavy*? Bylo by dovnitř? A je jiné *bouchnul jsem se na hlavě*? Podle mě je *bouchnout se do hlavy* **inside** (mohl si tam udělat díru :)).

K úloze DIR1-zs2

část z celku, mnohé ze ztráty výdělku, splatila málo ze svého dluhu,

Tyto případy jsou jistě special label **selection** a subfunktor bych dala **abstract**, tj. nikoliv *ingroup*.

čistý obrat z těchto jednotek; cenné papíry z hypotečních balíčků

Tyto případy jsou jistě special label **origin** a subfunktor bych dala **abstract**.

ze vzdálenosti oheň viditelný ze vzdálenosti 10 mil.

Zde by se asi nejvíce hodil subfunktor **howfar**, který jsme měli v úloze v6, ale v úloze DIR1-zs2 není. Dávala bych tedy **skip-other** a do komentáře bych napsala **howfar**, a to i v případě *oheň viditelný z 10 mi*